

**ИНСТИТУТ ЗА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК
„КРСТЕ МИСИРКОВ“**

ISSN 0025-1089

МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК

ГОДИНА LXIX 2018

**СКОПЈЕ
2018**

Македонски јазик	ГОДИНА LXIX	Стр. 1-245	Скопје 2018
------------------	-------------	------------	-------------

МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК

излегува еднаш годишно

Редакција:

Снежана Велковска (одговорен уредник)
Гоце Цветановски (заменик одговорен уредник)
Катица Топлиска-Евроска (секретар)
Елена Јованова-Грујовска
Еленка Стоевска-Денчова
Весна Миовска
Наталија Андријевска
Елена Верижникова (Русија)
Милан Михаљевиќ (Хрватска)
Вера Смоле (Словенија)
Ана Цихнерска (Полска)
Станислав Станковиќ (Србија)

Уредувачки одбор:

Кирил Конески
Коста Пеев
Трајко Стаматоски
Влоѓимјеж Пјанка (Полска)
Рина Усикова (Русија)
Виктор Фридман (САД)

Адреса:

Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје, п. фах 434
www.imj.ukim.edu.mk

број на жиро-сметка
40100-788-1242



Министерство за култура на
Република Македонија

Финансирано од Министерството за култура на Република Македонија

СОДРЖИНА

ПОВОДИ

Елена Јованова-Грујовска

65 години Институт за македонски јазик 7

Васил Дрвошанов

100 години од раѓањето на д-р Аритон Поповски..... 11

Мери Јосифовска

По повод 75-годишнината од раѓањето на д-р Љубица Станковска . 15

Лилјана Макаријоска

Кон седумдесетгодишнината од раѓањето

на д-р Стоја Поп-Атанасова..... 21

Гоце Цветановски

По повод 60 години од раѓањето на проф. д-р Димитар Пандев..... 25

Лилјана Макаријоска

Сеќавање на д-р Љупчо Митревски

(по повод петгодишнината од смртта)..... 37

СТАТИИ

Хидајете Азизи

Сопствените имиња и членот 41

Борче Арсов

Стилизацијата во насока кон повисок (библиски) стил во

Кониковското, Кулакиското и во Бобошчанското евангелие 51

Даринка Маролова

Експликација во преводот од македонски на германски јазик 65

Весна Миовска

Презимиња од сложенки со глагол и именка во основата..... 73

Лилјана Митковска

Овде ми е убаво: Дативот за искажување состојби и ставови

во македонскиот јазик 79

Марија Кусевска

Анализа на директните говорни чинови во македонскиот јазик 93

Искра Пановска-Димкова

Примарни имперфективи со поголема склоност за врзување

со неактуелен контекст во македонскиот јазик 105

Првослав Радић

Од српско-македонскиот суфиксен инвентар – Скица за

компаративна анализа 115